

THE  
**Provincial Gazette**  
OF  
**KwaZulu-Natal**

Published by Authority  
(Registered at the post office as a newspaper)



DIE  
**Provinsiale Koerant**  
VAN  
**KwaZulu-Natal**

Op Gesag Uitgegee  
(As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)

**IGazethi**  
YESIFUNDAZWE  
**saKwaZulu-Natali**

Ishicilelwe ngegunya  
(Irejistiwe njengephephandaba eposihhovisi)

No. 6518 **ULWESIHLANU, 27 KUMFUMFU** 2006

Ukuze uthole iGazethi yesiFundazwe kwi-INITHANETHI ngaphandle kokukhokha, iya ku: <http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. **ISAZISO SESIFUNDAZWE** Ikhasi

1918 Isaziso sokulungisa: Ukumenywa kwemibono yomphakathi mayelana nabantu abafakwe ohlwini lwabazoqokelwa kwiKhomishana ye-Ntsha yaKwaZulu-Natali ..... 3052

No. 6518 **FRIDAY, 27 OCTOBER** 2006

To access the *Provincial Gazette* ONLINE and free of charge, go to:  
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. **PROVINCIAL NOTICE** Page

1918 Correction Notice: Invitation for public comments on short-listed candidates for possible appointment to the KwaZulu-Natal Youth Commission..... 3052

No. 6518 **VRYDAG, 27 OKTOBER** 2006

Die *Provinsiale Koerant* is kosteloos AANLYN beskikbaar by:  
<http://www.lawsoc.co.za/kznprovince/index.htm>

No. **PROVINSIALE KENNISGEWING** Bladsy

1918 Regstellingskennisgewing: Uitnoding om kommentaar te lewer op gekortlysde kandidate vir moontlike aanstelling in die KwaZulu-Natal Jeugskommisjie ..... 3052

**PROVINSIALE KENNISGEWING — ISAZISO SESIFUNDAZWE — PROVINCIAL NOTICE**

**O**NDERSTAANDE kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU  
Direkteur-generaal

300 Langalibalele Straat  
Pietermaritzburg  
27 Oktober 2006

**I**SAZISO esilandelayo sikhishelwe ulwazi lwawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU  
uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
27 kuMfumu 2006

**T**HE following notice is published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU  
Director-General

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
27 October 2006

No. 1918, 2006

27 Oktober 2006

**DEPARTEMENT VAN DIE PREMIER****REGSTELLINGSKENNISGEWING****UITNODING OM KOMMENTAAR TE LEWER OP GEKORTLYSDE KANDIDATE VIR MOONTLIKE AANSTELLING IN DIE KWAZULU-NATAL JEUGKOMMISSIE**

**K**ENNISGEWING word hierby gegee dat Algemene Kennisgewing No. 34 gepubliseer in die *Provinsiale Koerant* gedateer 23 Oktober 2006 word gewysig deur die vervanging van Ramlall Pradeep, kandidaat nommer 13 op die lys van gekortlyste kandidate vir moontlike aanstelling aan die KwaZulu-Natal Jeug Kommissie, vir Ramlutchan Ishwar.

Ale navrae betreffende die aangeleentheid kan gerig word aan dr. Nonhlanhla Mkhize by telefoonnommer (033) 341 3547 of faksnommer (033) 394 4185.

No. 1918, 2006

27 kuMfumu 2006

**UMNYANGO KANDUNANKULU****ISAZISO SOKULUNGISA****UKUMENYWA KWEMIBONO YOMPHAKATHI MAYELANA NABANTU ABAFAKWE OHLWINI LWABAZOQOKELWA KWIKHOMISHANA YENTSHA YAKWAZULU-NATALI**

**N**GALOKHU kukhishwa isaziso sokuthi iSaziso sikaWonkewonke esinguNombolo 34 esashicilelwa *kwiGazethi yesiFundazwe* yamhla zingama-23 kuMfumu 2006 siyachitshiyelwa ngokufaka u-Ramlutchan Ishwar esikhundleni sika-Ramlall Pradeep, ongunombolo 13 ohlwini lwabazoqokelwa kwiKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali.

Yonke imibuzo ephathelene nalolu daba ingaqondiswa kuDkt. Nonhlanhla Mkhize ngokushayela le nombolo yocingo (033) 341 3547 noma ngokuthumela ifeksi kule nombolo (033) 394 4185.

No. 1918, 2006

27 Oktober 2006

**DEPARTMENT OF THE PREMIER****CORRECTION NOTICE****INVITATION FOR PUBLIC COMMENTS ON SHORT LISTED CANDIDATES FOR POSSIBLE APPOINTMENT TO THE KWAZULU-NATAL YOUTH COMMISSION**

**N**OTICE is hereby given that General Notice No. 34 published in the *Provincial Gazette* dated 23 October 2006 is amended by the substitution of Ramlall Pradeep, candidate number 13 on the list of short-listed candidates for possible appointment to the KwaZulu-Natal Youth Commission, for Ramlutchan Ishwar.

All enquiries with regard to this matter may be directed to Dr Nonhlanhla Mkhize by calling (033) 341 3547 or fax: (033) 394 4185.